第二千四百五十五號

叻報

本館開設在直落巴虱口門牌第廿一號

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可致本館取閱如外埠則報費加寄費可也除日報常刊送外復不惜工本從前口口辦鉛書裁紙多幾張以件與各字商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝精妙有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精緻倘蒙賜有文字書寫各體文字由上海購刊各種書籍出售其書目另行刊佈所有各國其相宜內

本館所發來札擇其有關世道人心者附錄否亦須無礙於人者後始錄其有謗罵成文以及才離體例者概不登報紙後如來札尚祈自說明須寫衛明里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅正月十五日

報資每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年二月四號禮拜二　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

杜漸防微說

老成謀事所貴者能洞燭先機前知之道非真有術存焉也中庸曰至誠之道可以前知蓋事機將來必有朕兆惟至誠者於此而推徵察隱隨事留心則凡事自無不可預知此防微杜漸之功君子所由加意也況其事機已露猶可以漫然不察致罹將來聲名之玷者乎竊觀荷國招工一端所以不能不為本坡大患者也今日荷國屬地如日裡等處自往華海招工各情固無不知其事矣然所以往華招工之故則實因叻嶼之人皆知日裡傭役之難咸視為畏途即出重資亦且無人敢往諸園主不得已於是遂以輪船至香港汕頭廈門等處自行招募然若使其自招華工無與於本坡之事則又何庸深論乃不意近見諸船自載華傭言往日裡者諸客在途常多鼓噪如戦傘輪船之役已幾釀成大變此外如某輪船言往美丹地方者諸客又相鼓噪近如前日所錄潮府輪船之事亦幾不能收拾夫其招工若此則本坡國家不可不出而議及也何者蓋華海之人亦無不知日裡等處為愁煩之地無人願往以故招工者於此遂常多假託本坡之名欺華人之無知其在華招募之時則謂言往新嘉坡藉此以誘無知之人迨船出口後即轉往日裡等處此其伎倆積有固然如前者言往美丹之輪船而客頭等皆言美丹在於叻中不知美丹乃日裡屬地即華人呼為沙灣者但彼華傭輩又安知其地之屬於何國不過據客頭之說而遂信之耳迨既出洋始為醒覺然悔之已晚故每每被其威脅以至該地作工然則此事於叻地聲名實大有所關蓋彼招工者流常借本坡名目以誘諸客言往日裡若其行之漸久而華人習聞是語其無知之輩則將謂日裡即新嘉坡無異是則將誰新嘉坡一境亦且裹足不前即使能知新嘉坡之與日裡截分兩途一為英屬一為荷屬兩無所涉然觀日裡招工之人動以新嘉坡之名目號召於衆則人且將疑本坡英廷與荷官同謀詭誘華傭出洋以充苦役矣然則此事於本坡聲名大爲有礙夫匹夫之名爲人所冒尚且不免於指摘況一埠之大乎語云見兎顧犬未爲晚也亡羊補牢未爲遲也則爲本坡國家計者可不有以防其漸哉然防之之道則亦有法焉夫客頭所以敢於欺騙鄉愚者徒以其人之不識西文西語耳即如某輪船言往美丹之事其在香港出口時與船政司則言往日裡之美丹而其船單又皆明往日裡之美丹惟與諸新客則言爲新嘉坡之美丹彼華傭既不識西字西言則其船單係作何詞及船政司所言何事是又安能得悉惟有盡信客頭之言而已其弊在此則所以剔除其弊者亦在此宜定新章嗣後所有出洋之輪船無論往何處地方其船單則除西字而外更錄華文一分將欲往何國屬地一一列明如來叻則書明往英屬之新嘉坡往美丹則列明往荷屬日裡之美丹詳列於船單之中庶使華人一望知其何處更知照汕頭廈門之官一體辦理並剴切曉諭使所有華人無不周知其故如該船單並無華字者准諸式人等執而控告將船主人嚴定其罪夫如是則匪徒雖狡亦無從施其冒名之技是則薰蕕別而涇渭判不惟諸華人不至爲彼匪徒所騙而叻地聲名亦不至爲彼輩所竊敗矣是一舉也而數善備焉爰爲擬及敬願當道有以裁之

諭旨恭錄

（十二月十二日奉）上諭湖南布政使着何樞補授德壽着補授四川按察使欽此同日奉 上諭都察院奏貴州京官修撰趙以炯等呈稱知縣守城陣亡請捐建專祠並宣付史館一摺已故署貴州荔波縣知縣蔣嘉於咸豐年間賊匪竄境時該員力保危城陣亡慘烈業經追贈知府銜給予世職茲據該修撰等臚陳戰功政跡着照所請於該故員死事地方及原籍捐建專祠並宣付國史館立傳以彰忠藎該衙門知道欽此同日奉 上諭京師本年十月間得雪甚渥月餘以來尚未霑霈祥霙現已節逾小寒允宜虔申祈禱本月十四日朕親詣 大高殿拈香 時應宮着派貝勒載瀅 昭顯廟着派貝勒載漪 宣仁廟着派貝子奕謨 凝和廟着派輔國公載津同於是日分詣拈香欽此○十三日奉 上諭吏部奏道員施補華前保知府未經聲明開復同知原案請將續保各案撤銷等語補用道施補華前經張曜

南洋股份行情電音 ○昨日本坡實得力太晤士西報接英京發來電音云民東彭亨二處股份價尚如常而暹羅金礦則降落甚多不過由廿二司令半至廿五司令之譜而已然則較諸前電所言更爲減落生涯難料有如是乎

法輪船啟程定期 ○刻接前途發來電稱法國郵船名買望於十一日午刻由高浪嶼啟行定於十六日禮拜三即能到叻上落客貨雖旋即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

持論甚正 ○前者本坡工部局曾經議及欲將驗娼之律求英廷再爲施行各節本報均經登錄而當時本坡衆牧師曾經具有論說寄堂申押公寄英京某西報爲之登錄其言謂此律斷不宜再爲舉行因此律是所以釀弊之由乃因英京議院諸員以其事有未合宜故議定爲之廢去今新嘉坡工部局不過區區一局已乃竟欲將議院所定之議大爲平反化事若從所請則英京堂堂議院其事權見識反不若新嘉坡工部局之重而且爲云云而本坡實得力太晤士日報因書其後云此論立意甚爲正大但本坡工部局之所以爲此議者亦因民情起見故有是議時幸所議不成斷即能成而本坡制府亦斷不能允從所請也該報所言如是爰譯登之

命案詳臬 ○客臘十八日爪亞街某交隶人持刃斃命之案業經府尊提訊多次於初十日始經訊定以此命案重大因判詳解臬堂以憑核奪云

停工賜賀 ○本月十七日爲西歷二月六號乃本坡歸英管轄之期茲閱叻報有云是日本坡所有衙署銀行等均停公一日以誌關地成功之慶云

百年慶會 ○現接檳城來信云該處勿郎洋行係於一千七百九十年二月間開設屈指至今已閱百年之久實爲塲中罕逢之慶故沂當其開張之日檳城商務公司諸人約同前往該行道賀輿馬之繁緒極一時之盛當時該理事人受賀畢即備酒菓相欵諸賓入夜即借大會堂四設盛筵凡平日所與交易者均爲延請計與宴者共三百餘人之多然當諸人到賀時其客廳案頭俱列其初年數簿以及卷籍等堆積如山時檳制府亦發電來往爲道賀謂夫生涯與盛且能持久以至於斯亦貿易場中所最難得之遭逢也爰喜而誌之

英俄近事 ○閱俄國報有言謂現有英人某潛至俄境澳禮沙地方窺探其炮臺情形并密爲繪畫形圖局爲俄員所獲乃將某執獲即拘其身并獲有往來文件甚多云故現某尚爲俄人拘留不知作何辦理也

派員學律 ○英法德三國鼎峙歐洲均稱强大其所行政令亦不無大同小異之處現閱歐洲日報有言波斯國王深慕此三國政令之善特派委於員前往此三國習其律例俾學成歸國擇善而從廣集衆長以爲己長波王於此亦殊有志矣

俄人植茶 ○茶葉一項向以中國爲出産之區通商以來出口貨物以此爲最大宗嗣各國以中國擅此利權乃亦起而效之紛紛種茶如印度日本各處之茶務已覺蒸蒸日上而俄國亦留於心此刻閱俄報有言該國之高加沙士山以及黑海之濱均試植茶葉現經採取烹泉聯品其氣味亦覺頗佳云噫洋茶日興則華茶必因之日絀中國可不早爲謀及乎

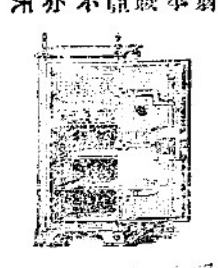
局紳委定 ○現在本坡倡設公務事局各節並其章程均經列報刻閱叻報業將各籍所委之局紳爲之列出茲特照其所列之芳銜譯出其未備者容嗣補登可也計該局辦事之閩籍諸紳則爲陳君恭錫陳君若錦陳君明遠林君丞慶李君清淵潮籍諸紳則爲佘君連城陳君永錫鄺君長齡柯君義珠粵籍諸紳則爲陳君進福梅君湛軒瓊籍紳士則爲王君潤常云

毆人繫獄 ○初十日巡理府堂訊滋事毆人之案一起被告爲吳甲陳乙因毆打閩人葉某并搶去洋銀三十二元被控於案查此案乃去臘初一日之事業被毆搶後情有不甘乃控諸公庭請票將吳等傳案集訊嗣被告延有狀師代爲辯論甚繁歷訊數堂至本月初十始經定讞而府憲以毆人搶掠非罰鍰所能蔽罪因判被告各禁監四十二日并充苦工示儆

火警錄登 ○十一夜約十二點鐘時本坡留邊街文行堂藥店突遭失火之變當時火光暴發未幾其燄遂至沸騰聞是時店內諸人均經睡去而其主人則猶赴席未歸當火起之時尚無有得而知者未幾有伴起而小解突見烟發已盛知爲失火乃即大呼衆起欲爲撲救但時已成災徒手澆水實難爲力但該店主人眷屬則均寓於三層樓中火從下生時均睡去聞警始醒而婦人胆怯見本店翻火已熾不能舉步幸有壯伴挾諸女眷而出若稍遲一步則有不堪設想之虞故該店諸人均僅空身逃出即衣服等物亦有不及取携其婦女輩則尤狼狽不堪倉猝之中不及覓鞋而穿甚即釵鈿耳環亦不及戴亦可見其倉皇景象矣然當火起之際其燄之烈異常因該店於去冬已有舊藥甚多近并購到薄荷油如香油等甚夥而藥料等多屬草木之品易於引火故祝融之威甚熾闔其所焚貨物及器用衣飾等所值已萬餘元之多聞該店之貨物家器已向新嘉坡保險公司投買保險銀一萬元而店屋亦經恒春號投買保險四千元至於失火之由則尚未得而悉云查該店於甲申冬間已遇火災一次所有各物亦均付諸一炬無稍存者乃不數年又遭是劫何不幸至如是之甚耶猶記去春有鄭織南先生者素善堪輿觀其天星察其地脈并參歲運曾與人言謂該店不出一年必更遭火刼當時聽者咸不之信乃今則果然矣噫何其術之神驗如是也耶按先生精於堪輿之學而不欲以此著名年踰六旬隱於叻市生平不輕與人相地非至誠求請不爲也今觀於此則先生之術亦何亞於郭景純哉

馳名鐵櫃出售

○嘗思營生之道所最要者則惟殷薄其次則惟錢兩然必須有以營藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著查本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙雖非盜賊等所能開計其全身均用鐵製成並無雜以木料且鎖鑰自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈以備 諸君有意顧者所即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 禾



明鳴也洋行啟

烏密發售

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦名種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧祈細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧者祈早至 本公司沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係已頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字如有破損則明也公司名字如無此字係即假冒請君細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明鳴也公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BECK & Co. BREMEN
SOLE IMPORTERS

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究冉此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往茲此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 禾 明鳴也洋行謹啟

KEY MARK

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不咸稱其妙計此櫥之大小共有五等其價番最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人因恃作檢密生理諸華商多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻顧用異爲堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此者以收藏貴寶可至本行選用是幸特此聞布

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼眷公司館謹啟　米

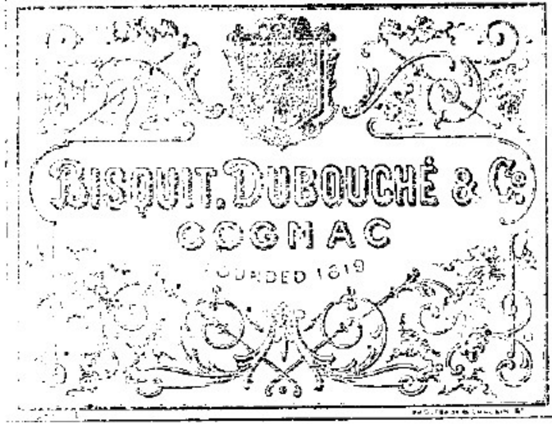
加珍目丕殺　司謹啟

本館聲明

啟者本報自開設至今將踰十稔所列新聞時事素蒙　諸君謬許　惠加賜　覽感荷良深茲本館更欲大振規模業於厦門汕頭及南洋各埠廣延採訪博採新聞如有要事即爲飛列報章以供　諸君清覽乃近聞有不肖之徒在外妄佈流言有礙本館生涯之處幸勿爲之誤信現本館密爲訪察已略知謠言之所自倘　諸君等有能明指撰播謠言之人可至公堂作證者請即來本館說明自當不惜重貲以爲酬謝特此佈聞

本館謹啟

佬仔標萬闌泡酒出售



啟者本公司所製之佬仔標萬闌泡酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十一年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有將十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來坡發售自此酒到叻而後凡有飲者俱不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼眷等西字爲憑庶免錯珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼眷即旙加珍麥洋行謹啟　米

正金鐘標萬闌泡酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬闌泡酒久已馳名叻地華籍君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混

「新嘉坡玉桑呼眷公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
蔭膠乘本原庄諸君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼眷華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼眷即旙加珍麥洋行謹啟　米

護衛新章 ○本港例則凡開設新客館者均須赴護衛司署領取牌照始准其創設乃近年狡詐之徒并有[illegible]護衛司署之牌照亦公然作新客館之生涯者則此中弊竇實有不可勝言夫牌照之事尚且敢於欺瞞則其他所爲更可想見是以怪叻地[illegible]民多有被其[illegible]也故現在護政已查知其弊爰定新律凡開設客館之人照例領取牌照外其主人更須映相一紙存於護衛司署一若娼妓新[illegible]類倘仍如前轍并不赴案報明而私招新客者除本人有罪外即與之贖取傭役者亦一體治罪令出惟嚴庶彼非徒不至過於猖獗云

○蒙古諸藩每於歲杪到京以俟元旦日入覲 天顏恭申忭賀之忱緬述屏藩之[illegible]內有一部落云係[illegible]初某公主後裔每於冬至恭祀 圜丘之日來京領食祭肉 國家頗加優異今年該部到京紳員物[illegible]台吉[illegible]蓋有十數人皆衣羔羊之皮却無素絲五[illegible]之飾然悍勇瀰積猶有上古之風而尤長於乘馬當夫[illegible]風凜烈其人縱馬馳[illegible]磬控如意英銳過人[illegible] 國初賽音諾顏部盟長超勇親王策凌部將韓克潭從征西[illegible]平定而後超勇親王嘉其勞績賜之金而飲以酒韓克潭[illegible]請王之侍姬舞劍而爲王作朝[illegible]天馬之歌其歌曰朔風高天馬號追兵夜至天驕逃雪山旁黑河道狹途殺賊如殺草安得北斗[illegible]長弓射隕纔槍入酒鐘可見北蒙雄風自昔爲昭實足爲 國家屏翰拱衛金湯宜其世荷 天庥代承 寵渥也

祀事維虔 ○十一月二十九日冬至 皇上大祀 天於 圜丘自十一月十八日爲始步軍統領衙門督飭八旗兵丁將前門大街至 天壇止所有街道一律用黃土墊平以肅蹕路[illegible] 皇上派出文武王公大臣照例先期齋戒三日二十七日 皇上升太和殿 看視祝版二十八日巳刻 乘輿由乾清門太和門午門端門天安門大清門正陽門 詣 壇門內 齋宮 住宿二十九日寅刻 上祭禮成後仍 至齋宮 更衣 出自 天壇至正陽門甕城內 關帝廟 觀音菩薩廟 拈香畢仍 由舊路 還宮

閭垣紀要 ○近日城內搶掠之風稍覺安靜城外則依然如故南臺市面最爲熱鬧匪徒尤易麕跡乘間攫物日前大橋頭邊有某甲手攜衣服一包正在行走突有匪人從背後搶奪而走其時行人[illegible]爲擠擁中方欲追趕匪人已如飛而去又有某乙經過新安橋時已黃昏被匪人搶去錢搭連一個內有錢帖二三千文如此類者指不勝屈地方文武因此嚴飭[illegible]兵差役分歧巡緝保甲局員[illegible]勇挨巡晚間尤爲嚴密各處柵門一律修整皆有更夫防守人心賴以稍安○屏南縣驛差某甲向眾誠實爲里人所信服每因公事到省各錢家多有託其轉寄銀信者二十餘年從無貽誤本月間甲搭船赴省將銀藏在艙中夜間就寐不[illegible]防已被空空兒私將竹簍撬開[illegible]去洋銀約有二百餘元甲次晨查知向船主理說船主不肯認賠向各搭客嚴搜亦無影響甲無以自明具稟到縣請爲派差查究未知水落石出否○府西[illegible]有某姓下府人其妻某氏貌賽無鹽甲心鄙之遂與某家婦私暱愛異常氏知之未免妒忌由是齟齬時聞伉儷變爲仇敵前日氏與某甲口角竟至用武甲取斧斫中氏之頭顱血如泉湧鄰人見此情形咸來勸解少頃血止甲乘間逸去氏赴保甲局喊冤未蒙准[illegible]旁人令其[illegible]侯官縣衙門喊控蒙[illegible]其補詞提人訊究吁人之無良我以爲夫其是之謂乎○福州近日市景蕭條城內外倒帳接踵而起某夜南臺連倒帽店八家城內外雜店倒閉者竟有五十餘家爲往年所未有生齒日繁生路日蹙過歷市者不禁爲之慨然○開元鋪射圃[illegible]里爲土娼薈集前經大憲嚴辦一次[illegible]風稍戢近來日久玩生有一稗匪徒招致麗人勾引年少有綽號林楚者年方二八姿色殊佳狐媚偏工羊車慣引由是墜鞭公子挾彈王孫接踵而來幾穿戶限前晚有某甲來打茶圍坐久不去鴇婦惡之加以微詞甲以爲恥[illegible]糾匪類多人手執器械蜂擁而至[illegible]報[illegible]計鴇亦率蝦兵蟹將嚴陣以待幸經鄰人竭力調停始得寢事

小星有曜 ○昔王導之九錫有短轅犢車長柄麈尾王文穆公之四畏常於天命大人聖言外兼畏夫人此皆貴爲一品而室有悍妻竟不能剛置姬妾蓋婦人之妒幾若性成雖偉人亦無可如何也茲郡有嫡爲妾制者不但爲若夫者一振精神且爲勝妾者一吐忿氣郡中顯宦某者以無嗣故購一側室艮家子也入門後抱衾與裯朝夕維謹詎冢婦素有奇妒之[illegible]闡蔵不著[illegible]其夫雖[illegible]側室然[illegible]不容一薦枕席且凌虐百端意欲置之死地而後已一日主翁因公外出該側室淡掃蛾眉着嫁時衣入冢婦室內冢婦方肆詬誶乃[illegible]側室竟從袖中出利刃一柄向大婦致詞曰吾之來此原以爾家宦人無嗣起見今若此則吾與其苟延歲月終不免死於汝之毒手不若先將汝結果吾亦隨汝之後而行俾主翁得以別娶或許宗祧不斷言畢取刀直刺大婦幸此時婢媼已集力救而解諸側室亦未自戕揚言於眾曰吾自今以往絕口生理然吾固已拚性命於度外殺對頭流惟汝佈置吾即死亦必有以相報也言罷勃然而退眾婢媼無不懍懍爲該側室危懼詎該大婦則嗒然若喪且對眾引咎自責一若深感江沱之化也者閱今過數月大絃嘈嘈小絃切切頗能和靜而不相仇矣竟具果敢大婦之勇於改過歟抑林于側室之威歟按堅瓠集載有一事頗與此相類是豈好事者借彼事而爲此事者耶抑某顯之妾曾覩此事故效前人所爲者耶

地中生毛 ○益聞館接皖江友人來函轉述一事云有客自山東曹州府來日該處近日地上毯毯然生有多毛柔者如羊剛者如豕居民詫爲異事紛紛傳說不免信口雌黃老北齋書載徐州及長安地生毛長七尺時適北築長城內築三臺議者遂援漢京房之說以爲人苦勞役之應方今 聖主常賜物阜民康何嘗疲民工作則京房之說爲不足信可知惟念不生五穀不樹桑麻之地均謂之不毛今雷夏漸澤之閒土毛自出知必宜於種植而利於農桑矣寄語歷山野老倘其及時耕作而無惑於浮言也斷可矣

壇廟體宜 ◯皇上上辛行禮鍾興燎壇次壇殿必須一律莊嚴以昭祀事孔明之義乃祈年殿於本年八月廿四日毀令親臨其修興工有不能不修則與制關如於是用權宜之計代以席棚繪以金碧雖美輪美奐原無桂梁松棟之材而塗茨塗丹頗具鳥革翬飛之制現在規模大備不日即可告成想明禋昭格時自當與虞關雍宮同其鄭重已

京報選錄 ◯太子太保兩江總督臣曾國荃江蘇巡撫臣剛毅跪 奏爲蘇省秋雨傷稼米價翔貴現擬籌款委員赴皖採辦籌往成熟省分採買米石運回賑糶接濟民食籲懇 天恩俯免稅釐恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊照蘇松常鎮自本年八月廿四日起至十月初四日止霪雨四旬之久低平各區盡成澤國稻穗霉爛殆盡棉業經臣等將禾稼被淹日期災象已見秋成失望情形會摺由驛馳奏在案茲據蘇州藩司黃彭年詳稱蘇省自道光廿九年水災之後四十年來從未遭此大水且廿九年大雨在四五月間雨後日漸晴霽禾稻雖傷尚堪補種雜糧蔬菜二麥亦得及時播種本年於結實垂黃之候陰雨連綿非但不及補救抑且水不消退二麥難於下種來歲春花無望又在意中較水情形更有重於往昔況經兵燹以後民力凋殘尤非道光年間可比以致安分農民漂流強壯之流紛紛轉徙現經飭屬赶緊勘令災歉之分數分別詳奏一面趕行預籌民食賑撫平糶二者並行以期民心稍定力挽時艱惟蘇省聚米之區向以無錫爲大宗常熟及宜興和橋次之近來常熟和橋因米無多僅無錫存積稍厚八九月以來浙江湖北等省因荒缺米已羅去數十萬石鄰省因荒採買理所當然無如鄰諸荒省以致錫米日絀米價日增現在各屬糶米每石大都漲至四千數百文貧民升合是謀益形窮蹙若再貨少價昂來源不旺必致無米爲炊現由司庫先儘上年賑餘項下所存銀洋陸續派員前赴安徽湖南並本省之江北等處成熟地方採買秈米趕緊運回以備平糶撫恤並援照成案出示曉諭招商販自備資斧取具保結由司給予印照前赴各省成熟地方採買運回蘇省沿途應完稅釐暫請停免俾輕成本轉運前來臣等覆查蘇省近年以來災歉頻仍閭閻杼柚已空本無耕三餘一之蓄今歲又承上年被旱之後復罹水患雖無沖坍房屋傷斃人口情事然時值秋成工本徒拋室廬淹浸其困苦顛連實與猝遭大水沖激蕩淨者情形相將業經臣剛毅通飭各屬趕將災歉分數確勘撫賑貧民或勸捐積穀或籌義賑各就當地災歉輕重切實興辦如有必需官爲籌款接濟之處仍許隨時稟請俾資安輯惟食爲民天現在米價日形翔貴自須設法籌備以定民心合無仰懇 天恩俯念蘇省被水既重且廣准將委員採買暨招商領照前赴湘皖等省販運米石凡經過沿途各省關卡應完稅釐暫行寬免接濟民食出自 逾格鴻慈除分咨戶部暨湖南安徽撫臣查照外謹合詞恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示再此摺因事關賑濟是以由驛馳陳合併聲明謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

◯◯劉銘傳片 再臺灣自光緒十四年十二月以前所有勞績病故員弁經臣隨時奏奉 恩䘏在案查自光緒十五年正月以後據各營陸續禀報已保提督記名總兵石成玉已保副將補用參將賈加才參將陳錦常已保參將湖南補用遊擊陶金魁守備高有陞千總吳廣發張吉祥外委楊鴻藩步青劉勝生都守和己保藍翎把總外委趙廣成龍外委陳朝樂五品軍功陳丹桂湯保粱清和已保同知准補龍巖州溪口州同雷維斌同知銜知縣張振南已保同知銜同知銜知縣張紀南附生陳周集俱係剿撫生番出力年久感受瘴癘在營積勞病故又據藩司詳報縣丞王善達辦理清丈出力在差病故並請帶䘏前來臣覈核無異合無仰懇 天恩俯准飭部將石成玉等廿一員名分別從優議䘏出自 逾格鴻施所有帶案請䘏緣由理合附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

頂受聲明 ◯啓者前緣楊璧合林協和合資在功七庫街門牌四十五號開張璧和昌號洋雜貨生理自戊子歲二月間開張於茲將舊雨載彼此交好各無異言茲因楊璧合志圖別業願將璧和昌號自己名下所得八份半生理悉與林協和號承受歸於己丑年十一月初六日請公親 楊親仁、薛來春兩位老爺同楊璧合當面勘估秉公查核明白即點交林協和號收領暫將璧和昌字號貿易至然花里一號改換協裕生字號牌門二十六號經營其店底家器貨物一切銀項經手找交楊璧合收清執據各 寶號有欠璧和昌數項請祈向協裕生號該收註簿至璧和昌字號惟至十二月初一日截止以後如有璧和昌圖章向各 寶號取貨者惟經手是問倘向 諸寶號收取欠項數簿仔爲憑日後協裕生號生理盈虧及與人來往數項概與楊璧合無涉該協裕生乃係林協和即林亞二什名承做並同全權辦理今轉將砂西男林丁魁督理嗣後與各 寶號取貨揭單一切必以林丁魁簽名押印爲準否則於本號無涉先此聲明免滋後論 協裕生號林協和謹啓

大清光緒十六年正月初十日 大英一千八百九十年 然花里二十號

中國日本及實得力信託及典當有限公司告白 ◯啓者茲本行承命在叻嶼代理該公司一切事宜如衆士商有欲押貸以及典當上等產業及以其他貴重之物爲質者可至本行面商一切俾妥特此佈聞 大英一千八百九十年正月廿七號 義不廉洋行謹啓

女醫問世 ◯啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中街藥房爲人診病 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼 大英一千八百九十年正月十一號 西國女醫威勞付謹啓

吉屋出賣 ◯啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈 [illegible]啟

大清光緒十五年十二月初二日

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.